

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

P6_TA(2007)0465

Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għall-ambitu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (regolament) *

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew ta' l-24 ta' Ottubru 2007 dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar l-installazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għall-ambitu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) (COM(2007)0311 — C6-0216/2007 — 2007/0108(CNS))

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni (COM(2007)0311),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 66 tat-Trattat KE,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 67 tat-Trattat KE, li b'konformità miegħu l-Parlament gie kkonsultat mill-Kunsill (C6-0216/2007),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A6-0358/2007),

1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
2. Iqis li l-ammont finanzjarju indikattiv ta' referenza msemmi fil-proposta tal-Kummissjoni jrid ikun kompatibbli mal-limitu massimu ta' l-intestatura 3a tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (MFF) u jirrimarka li l-ammont annwali se jiġi deċiż fi hdan il-proċedura baġitarja annwali bi qbil mad-dispożizzjonijiet tal-punt 38 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina tal-baġit u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba tas-17 ta' Mejju 2006 ⁽¹⁾;
3. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex temenda konsegwentement il-proposta tagħha, b'konformità ma' l-Artikolu 250(2) tat-Trattat KE;
4. Jistieden lill-Kunsill sabiex jinfurmah jekk ikollu l-hsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
5. Jistieden lill-Kunsill sabiex jerġa' jikkonsultah jekk ikollu l-hsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sostanzjali;
6. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p.1.

L-Erbgħa, 24 ta' Ottubru 2007

TEST PROPOST
MILL-KUMMISSJONIEMENDI
TAL-PARLAMENT

Emenda 1

Premessa 7

(7) Il-Ftehim SISNET jipprovdi wkoll servizzi ta' networking u servizzi ta' sigurtà konnessi għal VISION, netwerk li jappoġġja proċeduri ta' konsultazzjoni tal-viża bejn l-awtoritajiet ċentrali ta' l-Istati Membri skond l-Artikolu 17(2) tal-Konvenzjoni ta' Schengen, ***iżda dan*** ma jaqax fl-ambitu ta' din il-proposta minhabba li l-Kunsill, skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 789/2001 ta' l-24 ta' April 2001 li jirriserva lill-Kunsill il-poteri ta' implimentazzjoni rigward ċerti disposizzjonijiet dettaljati u proċeduri prattiċi sabiex jiġu eżaminati l-applikazzjonijiet għall-viżi, huwa l-korp li għandu l-kompetenza li jimplimenta l-emendi neċessarji għall-migrazzjoni tal-VISION għal infrastruttura tal-komunikazzjoni ohra.

(7) Il-Ftehim SISNET jipprovdi wkoll servizzi ta' networking u servizzi ta' sigurtà konnessi għal VISION, netwerk li jappoġġja proċeduri ta' konsultazzjoni tal-viża bejn l-awtoritajiet ċentrali ta' l-Istati Membri skond l-Artikolu 17(2) tal-Konvenzjoni ta' Schengen. ***Fil-fatt, il-VISION, fil-prinċipju,*** ma jaqax fl-ambitu ta' din il-proposta minhabba li l-Kunsill, skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 789/2001 ta' l-24 ta' April 2001 li jirriserva lill-Kunsill il-poteri ta' implimentazzjoni rigward ċerti disposizzjonijiet dettaljati u proċeduri prattiċi sabiex jiġu eżaminati l-applikazzjonijiet għall-viżi, huwa l-korp li għandu l-kompetenza li jimplimenta l-emendi neċessarji għall-migrazzjoni tal-VISION għal infrastruttura tal-komunikazzjoni ohra. ***Minkejja r-Regolament (KE) Nru 789/2001 u sabiex tiġi preservata l-koerenza u l-konsistenza ta' SIS1+, il-Kummissjoni għandha tintegra l-VISION fin-netwerk il-ġdid tal-komunikazzjoni tagħha s-TESTA u teżerċita poteri ta' implimentazzjoni.***

Emenda 9

Artikolu 1, paragrafu 5

5. L-ispejjeż ta' l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għandhom ikunu sostnuti mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

5. L-ispejjeż ta' l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għandhom ikunu sostnuti mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea. ***Kull Stat Membru għandu jkun responsabbli biex ikopri l-ispejjeż tad-database nazzjonali u tal-konnessjoni tagħha ma' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni SIS jew S-Testa.***

Emenda 2

Artikolu 1, paragrafu 5 a (ġdid)

5a. Is-SIS twaqqfet taht it-Titolu IV tal-Konvenzjoni ta' Schengen. Madankollu, wara l-integrazzjoni ta' l-acquis ta' Schengen fit-Trattati u l-allokazzjoni tal-baži legali tiegħu, kwalunkwe modifika tkun tehtieg strument legali ġdid li jkollu jiġi adottat skond l-Artikolu 67(2), inċiż 2, tat-Trattat KE.

Emenda 3

Artikolu 3, paragrafu 3

3. Il-Kunsill għandu jikkoordina l-attivitajiet ta' eżami ta' l-Istati Membri u jivvalida r-riżultati ta' l-eżamijiet u jżomm lill-Kummissjoni infurmata.

3. Il-Kunsill għandu jikkoordina l-attivitajiet ta' eżami ta' l-Istati Membri u jivvalida r-riżultati ta' l-eżamijiet, u jżomm lill-Kummissjoni ***u lill-Parlament Ewropew*** infurmata.

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

TEST PROPOST
MILL-KUMMISSJONI

EMENDI
TAL-PARLAMENT

Emenda 10

Artikolu 5, paragrafu 1 a (ġdid)

1a. Il-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun konformi mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 88 sa 107 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002.

Emenda 4

Artikolu 5, paragrafu 2

2. L-ispejjeż li jagħmlu l-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għat-twettiq tal-hidmiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jithallsu mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea.

2. L-ispejjeż li jagħmlu l-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għat-twettiq tal-hidmiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jithallsu mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea, **skond ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 kif emendata mir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1995/2006 tat-13 ta' Diċembru 2006.**

Emenda 5

Artikolu 5, paragrafu 2 a (ġdid)

2a. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-termini tal-kuntratt imsemmija fil-paragrafu 1 u dwar liema entità nazzjonali hija l-kuntrattur.

Emenda 6

Artikolu 5 a (ġdid)

Artikolu 5a

Sigurtà

Il-Kummissjoni għandha tadotta l-miżuri neċessarji (inklużi l-adozzjoni ta' pjan ta' sigurtà) fir-rigward ta' l-Infrastruttura tal-Komunikazzjoni.

Emenda 11

Artikolu 7, paragrafu 2

2. Il-bqija tal-baġit stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE, mid-data stabbilita skond l-Artikolu 4 (1), għandu jiġi **mhallas lura lill-Istati Membri. L-ammonti li għandhom jithallsu lura għandhom ikunu kalkolati fuq il-bażi tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri kif stabbiliti fl-Artikolu 26 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE.**

2. Il-bqija tal-baġit stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE, mid-data stabbilita skond l-Artikolu 4(1), għandu **jin-tuża mill-Kummissjoni biex tiżviluppa l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni.**

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

TEST PROPOST
MILL-KUMMISSJONIEMENDI
TAL-PARLAMENT

Emenda 7

Artikolu 9, paragrafu 2

2. **L-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament hu soġġett għal** notifika tad-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill lill-Kummissjoni li l-ebda ftehim jew kuntratt ma jkun ġie konkluż għall-forniment ta' networking u servizzi ta' sigurtà għall-bdil ta' data msemmija fl-Artikolu 1 (1) skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/149/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE.

2. **Dan ir-Regolament għandu japplika mid-data tal-publikazzjoni tiegħu u wara** notifika tad-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill lill-Kummissjoni li l-ebda ftehim jew kuntratt ma jkun ġie konkluż għall-forniment ta' networking u servizzi ta' sigurtà għall-bdil ta' data msemmija fl-Artikolu 1 (1) skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/149/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE.

P6_TA(2007)0466

L-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Konvenzjoni tat-18 ta' Diċembru 1997 dwar l-ghajjnuna u l-kooperazzjoni reċiproka bejn l-amministrazzjonijiet tad-dwana *

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew ta' l-24 ta' Ottubru 2007 dwar ir-rakkomandazzjoni għal deciżjoni tal-Kunsill dwar l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Konvenzjoni tat-18 ta' Diċembru 1997, imfassla fuq il-bażi ta' l-Artikolu K.3 tat-Trattat ta' l-Unjoni Ewropea dwar l-ghajjnuna u l-koperazzjoni reċiproka bejn l-amministrazzjonijiet tad-dwana (COM(2007)0216 — C6-0170/2007 — 2007/0073(CNS))

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2007)0216),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 3(4) ta' l-Att dwar l-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija, skond liema Att il-Kunsill ikkonsulta lill-Parlament (C6-0170/2007),
- filwaqt li jfakkar fl-isforzi li l-gvernijiet konsekuttivi tal-Bulgarija u tar-Rumanija għamlu biex jilhqqu l-“benchmarks” rispettivi pprovduti għall-attivazzjoni tal-proċedura ta' adeżjoni simplifikata,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur (A6-0352/2007),

1. Japprova r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni;
2. Jistieden lill-Kunsill sabiex javżah jekk ikollu l-intenzjoni li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
3. Jitlob lill-Kunsill sabiex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni b'mod sostanzjali;
4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni u lill-Gvernijiet tal-Bulgarija u tar-Rumanija.